

OM BROKAW
 EEPAK CHOPRA
 EAN-MICHEL COUSTEAU
 OBIN WILLIAMS
 EORGE LUCAS
 LIVE CUSSLER
 EFF FOXWORTHY
 ORGAN FREEMAN
 HE DALAI LAMA
 AMES TAYLOR
 ANE GOODALI
 EERRY SEINFEL
 WILL FERREL
 AVE BARRY
 ARRIE FISH
 UZZ ALDRIN
 ESAR MILLA



NATIONAL GEOGRAPHIC

人生最佳旅行地

知名人物

的旅行发现

VE I SI
 ERIDRA DAY O
 RIALD TRUMP
 ZACE WATERS
 ACORAGHESSAN BOYLE
 ND MANY MORE
 Y JERRY CAMARILLO DUNN, JR.

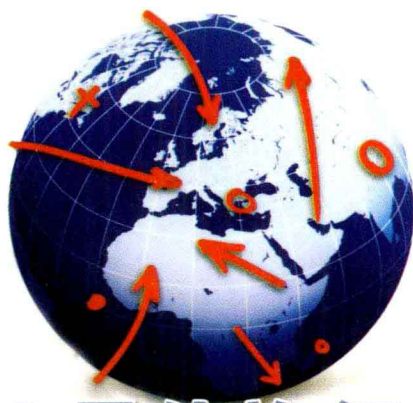
(美) 杰里·卡麻利洛·邓 著

翦鑫张平译

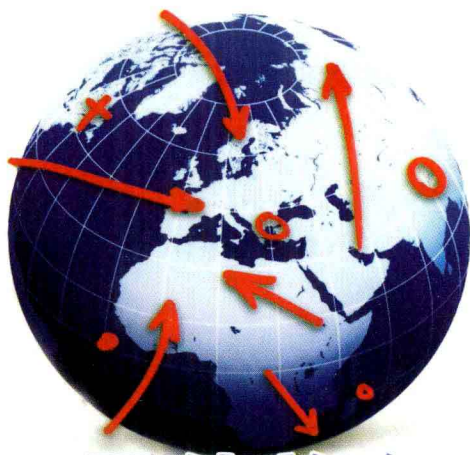


旅游教育出版社





人生最佳旅行地



人生最佳旅行地

知名人物分享他们的旅行发现

 NATIONAL GEOGRAPHIC 美国国家地理学会



旅游教育出版社



中华人民共和国国家版权局著作权合同登记图字:01-2010-636

责任编辑:安颖侠

图书在版编目(CIP)数据

人生最佳旅行地/(美)邓著;翦鑫,张平译. -北京:旅游教育出版社,2011.1
ISBN 978-7-5637-2020-0

I. ①人… II. ①邓… ②翦… ③张… III. ①名胜古迹—简介—世界
IV. ①K917

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 139503 号

Copyright © 2009 Jerry Camarillo Dumn, Jr.

Simplified Chinese Edition Copyright © 2010 National Geographic Society

人生最佳旅行地

(美)杰里·卡麻利洛·邓 著

翦鑫 张平 译

项目策划	北京时尚博闻图书有限公司
网 址	www.book.trends.com.cn
出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	(010)65778403 65728372 65767462(传真)
本社网址	www.tepcb.com
E-mail	tepdf@163.com
印刷单位	北京世艺印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	787×960 1/16
印 张	16.75
字 数	219千字
版 次	2011年1月第1版
印 次	2011年1月第1次印刷
印 数	1-6000册
定 价	48.00元

(图书如有装订差错请与发行部联系)

目录

前言

11页

卡里姆·阿卜杜勒-贾巴尔

特立尼达 16页

巴兹·奥尔德林

宁静的基地——月球 18页

“著名的”威利·阿莫斯

哈纳，毛伊岛，夏威夷 21页

塞吉奥·亚拉贡内

墨西哥城，墨西哥 24页

戴夫·巴里

维京岛，美国 28页

T. 科兰格桑·博伊尔

国家红杉森林，加利福尼亚州 31页

雷·布雷德伯里

巴黎，法国 35页

理查德·布兰德森爵士

力克岛，英国维京岛 38页

汤姆·布洛考

西藏，中国 42页

里纳尔多·布茹特科

保纳凯阿港，大岛，夏威夷 45页

兰斯·伯顿

拉斯韦加斯，内华达州 50页

杰克·坎菲尔

阿西西，意大利 53页

迪帕克·乔普拉

耶路撒冷的旧城，以色列 57页

伊冯·乔伊纳德

温德河岭，美国怀俄明州 60页

阿瑟·C.克拉克

锡吉里亚，斯里兰卡 63页

巴那比·康拉德

皮特康岛 66页

简·米歇尔·库斯托

亚马孙，秘鲁 69页

克莱夫·卡斯勒

我的房子，天堂谷，亚利桑那州 73页

泰德·丹森

玛莎葡萄园，马萨诸塞州 76页

约翰·道

道镇，苏丹 79页

波·德瑞克

塞尔维亚，西班牙 84页

西尔维亚·厄尔

深海 87页

威尔·法瑞尔

夏日农舍，瑞典 92页

- 卡利·费歇尔**
伦敦, 英国 95页
- 范聂·福拉葛**
费尔霍普, 亚拉巴马 97页
- 杰夫·福克斯沃茨**
阳光营地, 迪凯特, 佐治亚州 100页
- 摩根·弗里曼**
加勒比海 103页
- 阿瑟·费罗默**
乌布镇, 巴厘岛, 印度尼西亚 106页
- 简·古德尔**
贡贝, 坦桑尼亚 110页
- 乔什·格罗班**
南非 115页
- 马特·格罗宁**
考艾岛, 夏威夷 119页
- 托尼·霍克**
我的屋子, 恩西尼塔斯, 加利福尼亚州 123页
- 托尼·希勒曼**
希普罗克, 新墨西哥州 128页
- 珍·休士顿**
乘火车游美国 132页
- 蒋志**
亭阁——北京, 中国 137页
- 克里斯·约翰斯**
野狗研究营地——奥卡万戈三角洲, 博茨瓦纳 139页
- 杰克·约翰逊**
- 帕潘来——瓦胡岛, 夏威夷 142页**
- 琼斯二世**
莫斯科乡村俱乐部, 俄罗斯 145页
- 卡尔文·克雷恩**
坦桑尼亚 148页
- 谢里·兰辛**
威尼斯, 意大利 151页
- 乔治·卢卡斯**
纪念碑谷, 亚利桑那州和犹他州 153页
- 洛雷塔·林恩**
飓风磨坊, 田纳西州 156页
- 伦纳德·马尔汀**
特柳赖德, 科罗拉多州 158页
- 曼纽尔**
玫瑰游行, 帕萨迪娜, 加利福尼亚州 163页
- 史蒂夫·麦凯瑞**
吴哥窟, 柬埔寨 168页
- 塞萨尔·米朗**
鲁尼恩峡谷公园, 洛杉矶, 加利福尼亚州 170页
- 艾萨克·米兹腊希**
我们的车库, 布鲁克林, 纽约 173页
- 罗伯特·蒙达维**
格鲁吉亚共和国 176页
- 克莱格·纽马克**
格林威治村, 纽约 178页
- 桑德拉·戴·奥康诺**
亚利桑那州 180页

叙兹·奥曼

克利斯场公园的长凳，旧金山，加利福尼亚州

183页

娜塔丽·波特曼

耶路撒冷，以色列 186页

沃尔夫冈·帕克

雷博德·普罗旺斯，法国 190页

佩杰·伦塞

中海岸，缅因州 193页

萨莉·赖德

地球轨道 196页

瑞克·瑞基威

查卡布科山谷，巴塔哥尼亚高原，智利 199页

杰瑞·宋飞

赫克歇尔场，中央公园，纽约 204页

拉维·香卡

瓦腊纳西，印度 207页

威廉·夏纳

谢拉山，加利福尼亚 211页

凯利·斯拉特

塔瓦鲁阿，斐济岛 213页

詹姆斯·泰勒

大西洋的中心 217页

阿力克斯·特里伯克

哈沃斯，英国 220页

唐纳德·特朗普

马拉歌俱乐部，棕榈滩，佛罗里达州 223页

玛莉莲·莎凡

西岸，巴黎，法国 226页

船长贝纳德·华纳

圣·基茨，西印度群岛 228页

爱丽丝·沃特斯

我父母的“胜利园”，查塔姆群岛，新泽西州
231页

托尼·惠勒

尼泊尔 236页

杰克·怀特

克拉克斯代尔，密西西比州 240页

罗宾·威廉斯

旧金山，加利福尼亚州 243页

布莱恩·威尔森

伦敦，英国 249页

乔纳森·温特斯

英格兰，英国 251页

杰米·惠氏

南区，缅因州 253页

罗德尼·仪

巴厘岛，印度尼西亚 257页

杰里·卡麻利洛·邓

巴义·卡普尔电影工作室，孟买，印度 260页

致谢

265页

材料来源与授权

267页

献给梅莉、洛克、格雷厄姆和杰西卡
无论你们身在何方，那儿都是我的最佳旅行地……

前言

在这个世界上，您最喜爱的旅行胜地是哪里？
这样一个问题，会使您穿越一生的记忆，带您进入一段漫长而又蜿蜒的旅程。又或许如一幅图片从您的数码相机闪过一般，这个问题的答案会立即映入您的脑海。

我向74个著名人物提过这个问题。（您也刚刚成为他/她们中的一员）他/她们做出的选择是有趣而离奇的：它或是斯里兰卡一座遗弃的城市，或是艾米丽·勃朗特笔下的英国景色，或是玫瑰花车巡游，或是加勒比海上的一个私人小岛，或是博茨瓦那（非洲东部的一个共和国）的野狗研究营地，或是莫斯科乡村俱乐部，或是斐济（南太平洋的岛国）的冲浪胜地，或是巴黎塞纳河的左岸，或是纽约中央公园的垒球场，或是毛伊岛（夏威夷第二大岛）的羊肠小道。我们将通过这些杰出人物的视角，来发现一些引人注目的地方。

对于我来说，通过他人的眼光来看世界，这是一次可喜的改变。我做游记作者已有30年，光倾听自己的意见已经足够多。在我办公室的墙上，贴着一张漫画，上面的汽车正从一片灰暗而又平淡无奇的沙漠驶过。一个路标这样写着：

在接下来的200英里（约合300公里） 是您自己的单调想法

我是在数年前的肯尼亚才了解到，从另一个人的视角来观察世界会受益匪浅。一天，我和当地一个叫嘎咯噶咯（Galogalo）的向导一直走到了灌木丛中。从营地走出去15分钟，我们已经来到了覆盖着绿草的草原上，草原向四周延伸百余英里。斑马在吃草，一只长颈鹿轻快地扬蹄而过——这是一个宁静的世界。

随后，嘎咯噶咯向下指着地面——上面有爪印，有餐盘大小。他低声说：“狮子！”（Simba!）附近的地面上散落着刚刚被吃剩的骨头——一根被撕裂的腿骨和一颗惨白的斑马头盖骨。突然，我意识到，我就站在那儿——6英尺7英寸高，穿着红色T恤衫，就像餐桌旁的指示信号——“吃吧！”

我听到低沉的声音——就如动物低沉的咆哮。第一次，我注意到嘎咯噶咯手中除了用树枝做成的弓和两个箭头外，没有任何其他武器。箭头是从罐

头盔上剪下来的尖三角，这看起来就像是童子军的装备。

紧张的几分钟过去了，发出咆哮的那个家伙并没有跃入我们走的那条路。那天晚上，我们安全回到了营地。后来我了解到，我当时根本就没有危险。人们告诉我，纵贯东非，嘎咯噶咯作为捕猎者和追捕者都很有名。他竟可以从四分之一英里之外嗅到藏在树后的豹。我在野外总是很紧张，因为我不像嘎咯噶咯那样，能够看懂周围的环境。

在非洲住了几个星期之后，我的感觉开始渐渐好使。当我看着鸟儿从象群中轻快地飞过，当我走过河马成群的河边时，我几乎可以明白它们之间的暗号。这就像是解读另一个世界的秘密信号——嘎咯噶咯每天都生活这样的世界里。我体会到了通过另一个人的视角来观察世界的惊奇感与好奇心。在《人生最佳旅行地》一书中，我将描述这样的感受。您将和一些引人注目的人物到世界各个旅游胜地，用他们的方式来理解每个地方，了解为什么每个人会热爱那个特别的去处。

您是如何来选择一个最喜爱的旅游胜地呢？这个地方可能是一处世界奇观——比如说，埃菲尔铁塔；或许是一个私人的领地，如您小时候暑假去过的湖。这个地方可能是您生命中出现令人惊奇转折的关键地，也可能是您逃脱喧嚣世界的独享之地，或者是您和您所爱的人去过的地方。对于书中那些人，他们最喜欢那些地方的答案和原因非常多。

然而，在继续之前，我们应该问一下“胜地”指什么，它是如何与更大的世界融合在一起的。著名的地理学家段义孚用几个基本的词汇回答了这些问题，他说：“胜地提供了安全感，空间提供了自由感。”我们依存于其中的某一胜地，同时也向往到另外一个更大的世界中去。

对立事物之间的矛盾由来已久。我们热爱家乡，但是不能抗拒未知世界的召唤。外面的世界是不确定的、充满风险的，但也是充满发现、自由和希望的。这也就是为什么在1969年，宇航员巴兹·奥尔德林飞离了地球，穿越100万英里（约合160万公里），飞抵月球又返回地面的原因——一个史诗般英雄的旅程，这次旅程就像奥德赛的旅程一样富有传奇色彩。

在这本书中，巴兹·奥尔德林的最佳旅行地是影响他一生的旅程，但他不是唯一这样做的人。简·古德尔也如此，她在26岁的时候移居坦桑尼亚去观察黑猩猩。

当然，旅游胜地也可以是逃脱或者逃离日常疲惫之地。演员摩根·弗里曼曾告诉我，他喜欢独自到蓝色的加勒比海驾船航行，从一个港口到另一个

港口。企业家理查德·布兰德森很容易地解决了“如何逃脱”这个问题：他购买了属于自己的海岛。

这本书中的一些人断定，他们最喜爱的胜地就是他们自己的房子。（这似乎也是完全合情合理的。毕竟，文森特·梵·高有时候选择画他自己的卧室，而且效果也很好。）杰米·惠氏（Jamie Wyeth）绘画中的房子有毗邻的灯塔。在克莱夫·卡斯勒的房子里，主人用人体模特里藏着的麦克风和来客攀谈。托尼·霍克的房子竟拥有自己能滑板的公园。

在选择最喜爱的胜地时，一些人回顾到他们生命的发展成熟期。“咸粉果之家”餐厅的美食家爱丽斯·沃特斯回想到了她父母拥有的“‘二战’胜利园”餐厅，这个餐厅有充足的成熟味美的草莓和金黄的玉米，这影响了她独特的做菜方式，即只用最新鲜的食材。

有艺术眼光的人经常通过他们自己的视角来观察这个世界——卡尔文·克雷恩是用这样的方式来观察坦桑尼亚穿着五彩斑斓的玛赛人的。他高兴地惊喊道：“他们的身高！他们的面孔！他们的时尚感！”对于他来说，玛赛人是在热带大草原气宇轩昂地走秀。

当然，人经常会赋予一个地方特定的身份和意义——甚至可能是因为历史或者传说中的一个人。当迪帕克·乔普拉拜访耶路撒冷时，他去了维亚·多勒罗沙，就是在这条路上，耶稣基督被送上了十字架。

在秘鲁的一个偏僻的村落，海洋探险家简-米歇尔·库斯托和那儿的阿丘阿尔族的首领是终生挚交。库斯托说：“首领古古侍（Ku-koosh）对我的影响几乎和我父亲对我的影响一样大。”对于库斯托来说，一个人让这个地方变得重要起来。

当然，每个地方都有它自己的个性和特点。导演乔治·卢卡斯谈到了犹他州纪念碑大峡谷，他曾在那儿制作了一部学生时期的初创电影。他告诉我：“我有两个小时都坐在沙漠里，只有我自己。看着日出日落，看着云彩飘过，看着平顶山的山阴。我爱上了这儿。”

我想，我爱上一个地方就如我爱上一个人一样。这可能是一见钟情，或者是随着时间的流逝和彼此的熟悉慢慢酝酿。但是以某种神秘的方式，我们认出了一颗令人产生好感的心灵，我们感觉到难以解释的完满与愉悦。一处胜地，正如一个人，它是一件伟大的礼物。

在这本书中，我希望，您会喜欢通过别人的视角，来观察一些杰出人物最喜欢的胜地。但是我更希望，您会受到启迪，靠在您的椅子上，合上您的双眼——想一想这个世界上您最喜爱的胜地。

发现 I

卡里姆·阿卜杜勒-贾巴尔

一个家庭之岛 16页

巴兹·奥尔德林

一个远离地球25万英里（约合40万公里）的栖息处 18页

“著名的”威利·阿莫斯

蜿蜒之路的终点是乐园 21页

塞吉奥·亚拉贡内

旧墨西哥城 24页

戴夫·巴里

一个幽默家在加勒比海的天堂 28页

T.科兰格桑·博伊尔

山区狮子的领地 31页

雷·布雷德伯里

适宜散步的欧洲首府 35页

理查德·布兰德森爵士

一个亿万富翁的私人岛屿 38页

汤姆·布洛考

世界之巅一片古老的土地 42页

里纳尔多·布茹特科

国王卡梅哈梅哈（KAMEHAMEHA）的国度 45页

卡里姆·阿卜杜勒-贾巴尔

特立尼达

那么一个地方，我在那儿感到真正的无拘无束——特立尼达的西印度群岛。1912年，我的父母就是从这里出发去了美国。这个葱翠的绿岛上的文化是非洲文化、西印度文化、中国文化、北美土著文化的混合体，还零星夹杂着黎巴嫩文化、英国文化、西班牙文化和法国文化。每个人都在这个基因库中留下了一鳞半爪的痕迹。你会看到，有人长相像非洲人，却有一个中国名字。菜肴也体现了融合性，所有的菜肴都相互融合，绝妙极了。在特立尼达，我品尝了许多食物，有的类似印度面食，有的类似西非炖菜，有的类似印度咖喱饭，我还尝了许多其他菜肴。

似乎那儿的许多人都知道我是谁——他们在电视上观看洛杉矶湖人队的篮球赛——当他们知道我家来自特立尼达时，就带我逛了全岛。这个岛离委内瑞拉的海岸只有8英里（约合13公里），所以岛上有南美洲五颜六色的花



特立尼达的西班牙港折射出这个岛屿是一个新与旧的混合区

人生最佳旅行地